



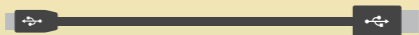
JBL

HARMAN

PULSE5

**QUICK
START
GUIDE**

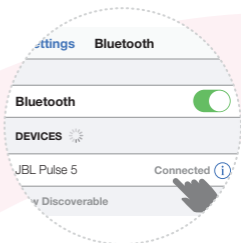
WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



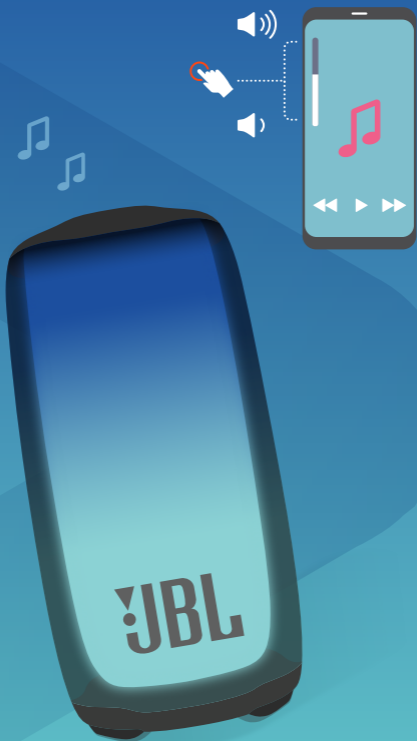
2



1



PLAY



PARTY BOOST



APP

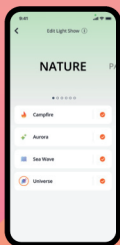
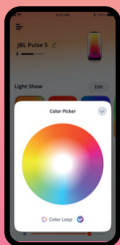
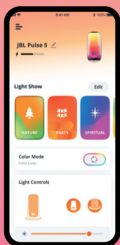
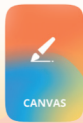
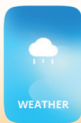
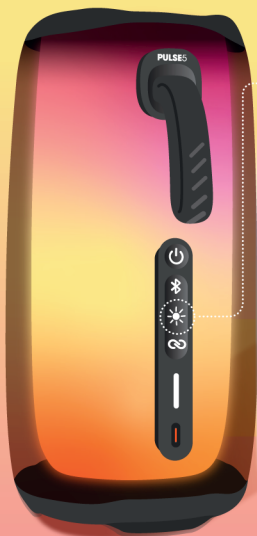


JBL PORTABLE

USE THE JBL PORTABLE APP FOR SPEAKER CONFIGURATION AND SOFTWARE UPGRADE.



LIGHTSHOW



APPLY LIGHTSHOW PRESETS AND MORE WITH THE JBL PORTABLE APP

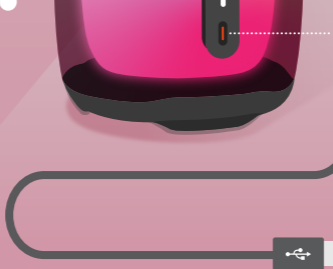
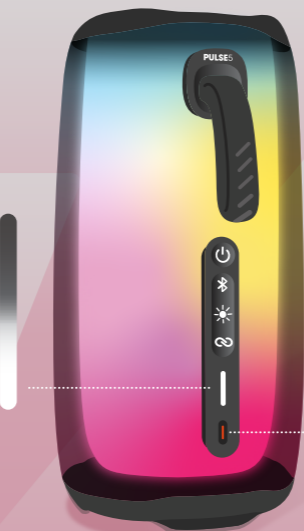
CHARGING



100%

50%

20%



USB



IP67 DUSTPROOF & WATERPROOF



RU

КОМПЛЕКТАЦИЯ / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH / ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / PARTYBOOST / ПРИЛОЖЕНИЕ (JBL PORTABLE: ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПРИЛОЖЕНИЕМ JBL PORTABLE ДЛЯ НАСТРОЙКИ КОЛОНКИ И ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.) / СВЕТОВЫЕ ЭФФЕКТЫ (ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПРИЛОЖЕНИЕМ JBL PORTABLE ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ СВЕТОВЫМ ШОУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БОЛЬШИХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ) / ЗАРЯДКА / СТАНДАРТ ЗАЩИТЫ ОТ ВОДЫ И ПЫЛИ IP67

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Динамики:	1 низкочастотный динамик 64 мм / 2,5 дюйма, 1 высокочастотный динамик 16 мм / 0,63 дюйма
Выходная мощность:	30 Вт (ср.-кв.) — низкочастотный динамик, 10 Вт (ср.-кв.) — высокочастотный динамик
Потребляемая мощность:	5 В / 3 А
Частотная характеристика:	58 Гц — 20 кГц (осевая, -6 дБ)
Коэффициент «сигнал-шум»:	> 80 дБ
Тип аккумулятора:	литий-ионный полимерный 27 Вт·ч (эквивалентно 3,6 В / 7500 мА·ч)
Время зарядки аккумулятора:	5 В / 3 А
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 12 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Тип кабеля:	Зарядный кабель USB-C
Длина кабеля:	1200 мм / 47,2 дюйма
Версия Bluetooth®:	5.3
Профиль Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	< 10 дБм (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Частотный диапазон устройства малого радиуса действия 2,4 ГГц:	2407 МГц — 2475 МГц
Мощность передатчика устройства малого радиуса действия:	≤ 13 дБм (ЭИИМ)
Габариты изделия (Ш x В x Г):	107 мм x 214 мм x 131 мм / 4,2 x 8,5 x 5,2 дюйма
Вес нетто:	1,47 кг / 3,23 фунта
Размеры упаковки (Ш x В x Г):	254 мм x 145 мм x 143 мм / 10 x 5,7 x 5,6 дюйма
Общий вес:	2,2 кг / 4,8 фунта
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

RU

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Не подвергайте JBL Pulse 5 воздействию жидкостей, не отсоединив кабель и не убедившись, что крышка зарядного порта плотно закрыта. Не подвергайте колонку JBL Pulse 5 воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания. Не смывайте после использования химические вещества, соль или «иные частицы», содержащиеся в бассейне или в океане, могут со временем повредить водонепроницаемые уплотнители или разрушить поверхность разъема. После разлива жидкости или промывки не заряжайте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки. При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

